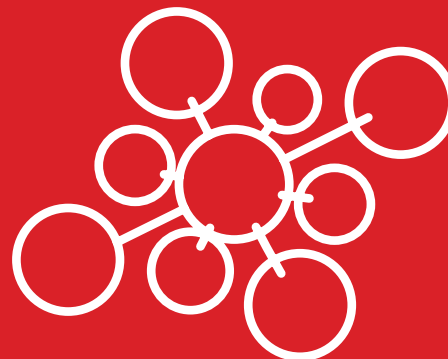




РУКОВОДСТВО ПОЛЬЗОВАТЕЛЯ



## КОНДИЦИОНЕРЫ НАСТЕННОГО ТИПА



KSGS/KSRS21HFAN1(-S)

KSGS/KSRS26HFAN1(-S)

KSGS/KSRS35HFAN1(-S)

KSGS/KSRS53HFAN1(-S)

KSGS/KSRS70HFAN1(-S)

## **Благодарим Вас за выбор кондиционера компании KENTATSU!**

**Перед началом пользования кондиционером прочтите внимательно данное Руководство!**

### **Назначение кондиционера**

Кондиционер охлаждает, нагревает, осушает и перемешивает воздух в помещении с использованием технологии экономии электроэнергии и встроенного таймера. Он также очищает воздух от пыли и автоматически поддерживает температуру, заранее установленную на пульте дистанционного управления.

### **Первые рекомендации, которые могут пригодиться сразу после приобретения кондиционера**

- ❖ Кондиционер является сложным электромеханическим прибором и рассчитан на продолжительный срок службы. Для создания комфортного микроклимата в помещении на протяжении всего этого срока необходимо сначала произвести профессиональный монтаж кондиционера. Поручите это сертифицированному специалисту, чтобы сохранить заводскую гарантию, правильно выбрать место установки и исключить необходимость ремонтов.
- ❖ Данное Руководство рассказывает о кондиционерах настенного типа. Другие модельные ряды этого типа несколько отличаются, но условия пользования ими остаются теми же самыми. Перед началом пользования кондиционером внимательно ознакомьтесь с основными разделами Руководства, которое держите всегда под рукой для получения необходимой информации.
- ❖ К пользованию кондиционером не следует допускать малолетних детей. Следите за тем, чтобы они не использовали кондиционер в своих играх.

	<b>Стр.</b>
Практические рекомендации.....	<b>4</b>
Что нужно знать об установке кондиционера.....	<b>7</b>
Условия эксплуатации.....	<b>8</b>
Комплект поставки.....	<b>9</b>
Наименование частей кондиционера.....	<b>10</b>
Табло индикации внутреннего блока.....	<b>11</b>
О комфортном микроклимате в помещении.....	<b>12</b>
Управление кондиционером без пульта дистанционного управления.....	<b>14</b>
Регулирование воздушного потока.....	<b>15</b>
Особенности работы в режиме нагрева.....	<b>16</b>
Зачем нужна функция оттайки?.....	<b>17</b>
Уход за кондиционером.....	<b>18</b>
Явления, не связанные с неисправностью.....	<b>20</b>
Поиск и устранение неисправностей.....	<b>22</b>
Прежде, чем обратиться в авторизованную монтажную фирму.....	<b>23</b>
Когда нужно немедленно обратиться в авторизованную монтажную фирму.....	<b>24</b>
Основные технические характеристики кондиционеров.....	<b>25</b>
Классы энергоэффективности.....	<b>26</b>
Дополнительные сведения.....	<b>27</b>



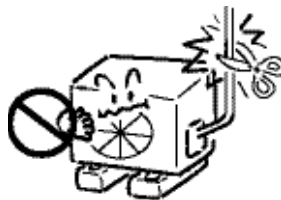
**Опасно!**

Не включайте и не выключайте кондиционер, вынимая штепсель из розетки. Пользуйтесь для этого пультом дистанционного управления или кнопкой на лицевой панели. Не подключайте к розетке, питающей кондиционер, другие электроприборы.



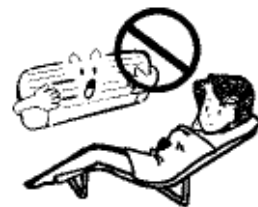
Несоблюдение этих рекомендаций ведет к поражению электротоком, перегреву проводов или к пожару.

Не пытайтесь удлинить кабель электропитания и не применяйте удлинители. Не пользуйтесь поврежденным кабелем и не пытайтесь отремонтировать его.



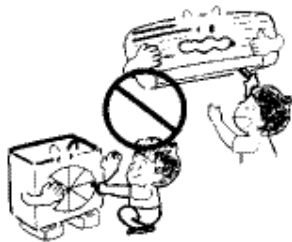
Повышенное натяжение или перегрев кабеля ведут к поражению электрическим током или к пожару.

Не оставайтесь долгое время под струей потока холодного воздуха. Не переохлаждайте помещение.



Переохлаждение ухудшает самочувствие и может привести к заболеванию.

Не вставляйте пальцы и какие-либо предметы во входной и выходной диффузоры.



Быстровращающийся вентилятор может нанести серьезную травму.

Не пытайтесь самостоятельно чинить или перемещать в другое место кондиционер.



При работе неисправного кондиционера возможны поражение током, возгорание и т.п. Для ремонта или установки кондиционера в другом месте обратитесь к специалистам авторизованной монтажной фирмы.

Если появились какие-либо признаки неисправности (например, запах гари), тотчас отключите кондиционер от сети электропитания.



Эксплуатация неисправного кондиционера может привести к его поломке, поражению электротоком или пожару. Проконсультируйтесь со специалистом авторизованной монтажной фирмы.

**Внимание!**

Не применяйте кондиционер для охлаждения продуктов питания, лучшей сохранности предметов искусства и т.п. или для создания комфортных условий содержания растений и животных.



Продукты могут испортиться, а предметы искусства, растения или животные – пострадать.

Не дотрагивайтесь до кондиционера мокрыми или влажными руками.



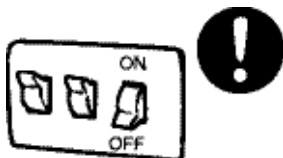
Это ведет к поражению электротоком.

Время от времени проветривайте помещение.



Эта рекомендация особенно своевременна при наличии в помещении открытого пламени, например, камина. Недостаточная вентиляция ведет к обеднению воздуха кислородом.

Перед чисткой кондиционера убедитесь, что он выключен и отсоединен от электросети.



В процессе чистки при работающем кондиционере можно получить травму вращающимся вентилятором.

Если кондиционер долго не использовался, то перед новым включением убедитесь, что крепления наружного и внутреннего блоков не нарушено.



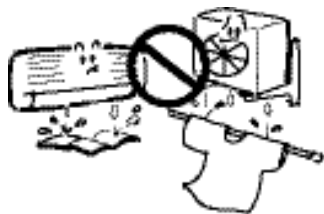
В противном случае кондиционер может упасть, нанеся кому-либо травму, или просто выйти из строя.

Не ставьте на наружный блок какие-либо предметы.



Падение их с наружного блока может привести к порче имущества или к травме.

Не размещайте под внутренним или наружным блоком ничего, что может пострадать от влаги.



При работе наружного блока в режиме нагрева из него может капать вода.

Не мойте кондиционер водой.



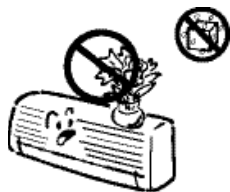
Это может привести к поражению электрическим током.

Не направляйте струю воздуха на растения или животных.



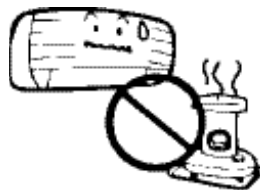
Это может нанести вред растениям или здоровью животных.

Не ставьте на кондиционер сосуды с водой.



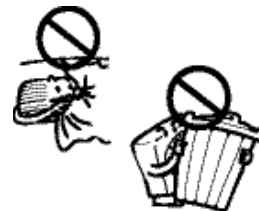
При попадании воды внутрь кондиционера возможно нарушение изоляции проводов, что чревато коротким замыканием или поражением электрическим током.

Не размещайте приборы с открытым пламенем в местах, обдуваемых потоком воздуха, или под внутренним блоком.



Это может привести к деформации корпуса блока под действием тепла.

Не загромождайте свободный доступ к входному и выходному диффузорам.



Ухудшение циркуляции воздуха может привести к снижению производительности кондиционера или к его поломке.

Не подключайте кондиционер к электросети с напряжением, отличающимся от указанного в паспорте.

Это ведет к поломке кондиционера или к пожару.

### Опасно!

Не пытайтесь устанавливать кондиционер самостоятельно. Обратитесь в авторизованную монтажную фирму.



Неверная установка кондиционера может привести к утечке воды, поражению электротоком или пожару. Рекомендуем поручить установку кондиционера специалистам авторизованной монтажной фирмы, в которой Вы приобрели кондиционер.

### Внимание!

Кондиционер необходимо заземлить. Неадекватное заземление ведет к поражению электротоком. Не соединяйте провод заземления кондиционера с газовыми трубами, водопроводом, громоотводом, заземлением телефонной линии.

Снабдите кондиционер надежной системой дренажа. Неадекватно выполненный дренаж может привести к порче имущества.

Не устанавливайте кондиционер в местах, где возможна утечка воспламеняющихся газов.

В некоторых случаях необходимо предусмотреть устройство защитного отключения (УЗО), предотвращающее утечку тока на землю.



При скоплении воспламеняющегося газа вблизи кондиционера возможен пожар.



В противном случае возможно поражение электротоком.



### Особые условия, которые нужно учитывать при установке

Если условия работы кондиционера совпадают с перечисленными ниже, то необходима консультация специалистов.

- ❖ Высокая влажность воздуха или присутствие в нем паров масел.
- ❖ Атмосфера с высокой концентрацией солей (например, морское побережье).
- ❖ Местность с сернистыми испарениями (например, вблизи термального источника).
- ❖ Размещение наружного блока в таком месте, где он может быть засыпан выпавшим снегом.
- ❖ Чем больше свободного места вокруг кондиционера, тем эффективнее и безопаснее его работа.

Дренажный шланг должен быть проложен таким образом, чтобы конденсат беспрепятственно отводился за пределы помещения.

### Условия эксплуатации

Режим работы	Охлаждение	Нагрев	Осушение	Влажность
Воздух в помещении	не ниже 17°C	не выше 30°C	более 10°C	не выше 80%
Воздух на улице	18~43°C (стандартные модели)	-7~24°C (стандартные модели)	11~43°C	

### ВНИМАНИЕ!

1. Оптимальная производительность кондиционера достигается только при указанных условиях. Невыполнение этих условий может привести к нарушению нормальной работы кондиционера и срабатыванию устройств защиты.
2. Относительная влажность в помещении не должна быть выше 80%. При большей влажности на поверхности внутреннего блока кондиционера возможно обильное выпадение конденсата.



№ п/п	Составляющие комплекта поставки*	Кол-во	Примечание
1	Внутренний блок	1	В упаковке
2	Наружный блок	1	В упаковке
3	Монтажная пластина	1	
4	Монтажные болты ST3.9x25	5-8	В зависимости от модели
5	Дюбель	5-8	
6	Дренажный патрубок	1	
7	Пульт управления с элементами питания и инструкцией	1	KIC-85H
8	Винт ST2.9x10	2	
9	Держатель пульта управления	1	
10	Руководство пользователя	1	
11	Инструкция по монтажу	1	
12	Уплотнительное кольцо	1	
13	Дренажный патрубок	1	
14	Воздушный фильтр	2	Фотокаталитический

\* Трубопровод хладагента приобретается за отдельную плату, а его длина и диаметр подбираются в соответствии с производительностью кондиционера и конкретным размещением блоков при монтаже.

**Внимательно проверьте комплект поставки.** Вся документация, входящая в комплект поставки, должна быть на русском языке.

**I – ВНУТРЕННИЙ БЛОК**

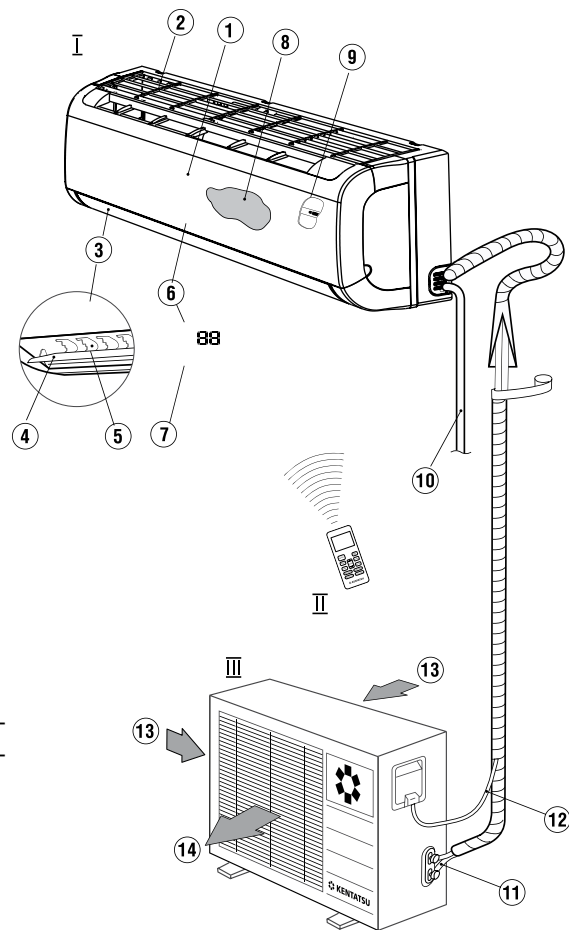
1. Лицевая панель.
2. Впускной диффузор поступающего воздуха.
3. Выпускной диффузор.
4. Горизонтальная воздухораспределительная заслонка.
5. Вертикальные воздухораспределительные жалюзи.
6. Табло индикации.
7. Приемник ИК сигнала.
8. Воздухоочистительные фильтры.
9. Датчик температуры воздуха в помещении.
10. Дренажный шланг для отвода конденсата.

**II – ПУЛЬТ ДИСТАНЦИОННОГО УПРАВЛЕНИЯ****III – НАРУЖНЫЙ БЛОК**

11. Трубопровод хладагента в теплоизоляции.
12. Крышка электронного блока.
13. Вход атмосферного воздуха.
14. Выброс воздуха.

**ПРИМЕЧАНИЕ:**

- ❖ На рисунке кондиционер изображён схематично для пояснения проводимых работ. Внешний вид реального образца может незначительно отличаться.
- ❖ Медный фреоновый трубопровод должен быть теплоизолирован.



Индикатор



« **07** » отображается 3 секунды, если:

- задана установка TIMER ON [Включение по таймеру]
- включены функции FRESH, SWING, TURBO или SILENCE

« **dF** » отображается при размораживании

« **cF** » отображается при включенной защите от подачи холодного воздуха

« **0F** » отображается 3 секунды, если:

- задана установка TIMER OFF [Выключение по таймеру]
- функции FRESH, SWING, TURBO и SILENCE выключены

« **5C** » отображается при самоочистке

« **Fp** » отображается при включенной защите от замораживания

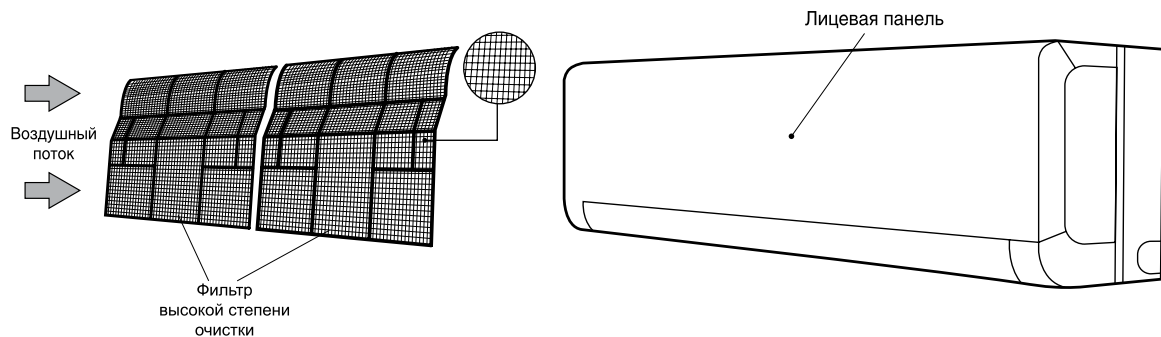
**Примечание:** В комплект прилагаемой документации входит руководство по использованию инфракрасного пульта дистанционного управления.

В других режимах на дисплее отображается заданная температура.

В режиме FAN [Вентилятор] на дисплее отображается фактическая температура в помещении.

**Примечание:** Если имеется различие между схематическим представлением и реальным устройством, пожалуйста, действуйте с учетом реального устройства

**Очистка воздуха.** Чтобы воздух в помещении соответствовал международным требованиям, в Вашем кондиционере предусмотрена его постоянная очистка от бытовых и поступающих с улицы загрязнений. Несколько ступеней очистки, каждая из которых основана на определенном физическом принципе, отделяют от воздушного потока частицы с помощью системы фильтров.



**Схема многоступенчатой очистки воздуха кондиционером**

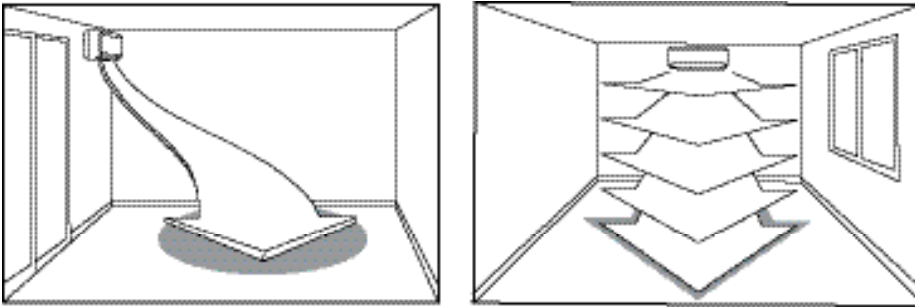
В Вашем кондиционере используется много-ступенчатая очистка:

- ❖ фильтр высокой степени очистки, задерживающий даже мельчайшие частицы пыли;
- ❖ фотокаталитический фильтр.

Фильтр предварительной очистки рекомендуется чистить примерно раз в месяц. Фотокаталитический фильтр следует чистить при солнечном свете через 3 месяца, а ионный фильтр необходимо менять приблизительно раз в полгода. Лицевую панель следует подвергать влажной чистке раз в месяц, для чего она сделана съемной.

**Регулирование влажности воздуха.** На наше самочувствие существенно влияет соотношение между температурой и относительной влажностью воздуха, причем вторая величина не должна превышать 80%. Обычно относительная влажность воздуха поддерживается кондиционером автоматически в диапазоне от 35 до 60%, что является оптимальным для человеческого организма.

**Циркуляция воздуха в помещении.** Выравнивание свойств воздуха в помещении осуществляется его циркуляцией. Она создается с помощью воздухораспределительных устройств и вентилятора внутреннего блока. Для подачи воздушного потока в какую-либо локальную зону достаточно вручную повернуть заслонки и створки жалюзи на определенный угол. Для циркуляции воздуха по всему объему помещения нужно заставить заслонки автоматически качаться вверх-вниз однократным нажатием кнопки **Swing**.



Возможные схемы циркуляции воздуха в помещении

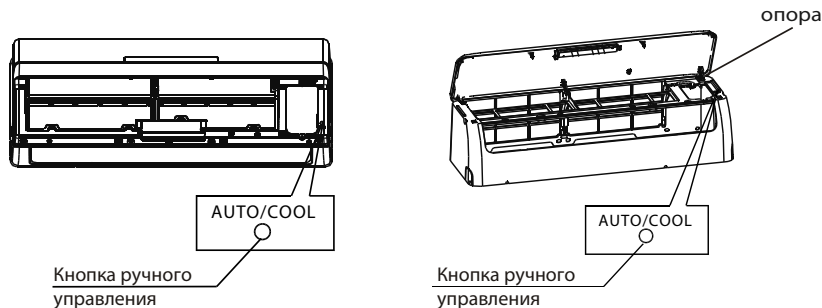


## РАБОТА ПРИ ОТСУТСТВИИ ПУЛЬТА

В случае потери или выхода из строя пульта можно воспользоваться выключателем на передней панели кондиционера. В таком режиме установленная температура, скорость вентилятора и направление потока воздуха следующие:

Режимы работы	Температура	Скорость вентилятора	Горизонтальная заслонка
Охлаждение	24°C	Средняя	Установится автоматически
Нагрев	24°C	Средняя	Установится автоматически

**Примечание:** Первые 30 мин. температура не достигает установленного значения. Наружный блок непрерывно работает на максимальной скорости.



## ФУНКЦИЯ АВТОМАТИЧЕСКОГО ПЕРЕЗАПУСКА

Функция автоматического перезапуска установлена заводом-изготовителем. Эта функция позволяет сохранить настройки кондиционера при сбоях в электропитании или понижении величины напряжения.

### Регулирование направление подачи воздушного потока

- ❖ Отрегулируйте направление воздушного потока из внутреннего блока. В противном случае воздух может неравномерно прогреваться по объему помещения, создавая дискомфорт.
- ❖ Направление воздушного потока в вертикальной плоскости (вверх-вниз) регулируется автоматически или поворотом горизонтальной заслонки с пульта дистанционного управления.
- ❖ Направление воздушного потока в горизонтальной плоскости (вправо-влево) задается вручную поворотом рычага вертикальных жалюзи.

### Регулирование воздушного потока в вертикальной плоскости (вверх-вниз)

Начальное направление потока воздуха в вертикальной плоскости устанавливается автоматически, в зависимости от режима работы кондиционера.

Чтобы изменить это направление во время работы кондиционера, коротко нажмите кнопку **SWING** на пульте дистанционного управления. Каждое нажатие поворачивает заслонку на 6°.

### Регулирование воздушного потока в горизонтальной плоскости (вправо-влево)

Когда кондиционер работает и горизонтальная заслонка находится в фиксированном положении, отрегулируйте направление потока воздуха перемещением рычага вертикальных жалюзи вручную. Будьте осторожны, чтобы не травмировать пальцы лопастями вентилятора или горизонтальной заслонкой.

### Автоматическое качание заслонки вверх-вниз (SWING)

- ❖ Для включения автоматического качания горизонтальной заслонки нажмите кнопку **SWING** на пульте дистанционного управления и удерживайте ее нажатой более 2 сек.
- Для остановки заслонки в одном из положений нажмите еще раз кнопку **SWING**.



Кондиционер с режимами охлаждения и нагрева может еще и нагревать воздух. При определенных условиях такой нагрев более экономичен, чем с помощью других электронагревательных приборов – электротэнов, масляных радиаторов, электрокалориферов и пр. Вот главные особенности использования кондиционера для нагрева воздуха помещения.

- ❖ Наружный блок переносит тепло атмосферного воздуха и передает его внутреннему блоку, который нагревает воздух в помещении. Такая циркуляция воздуха позволяет довольно быстро нагреть помещение.
- ❖ Теплопроизводительность кондиционера падает со снижением температуры атмосферного воздуха.
- ❖ При низкой температуре атмосферного воздуха процесс придется совмещать с работой других нагревательных приборов.
- ❖ Если на улице очень холодно, рекомендуется использовать электронагревательные приборы, указанные выше, вместо нагрева воздуха кондиционером.

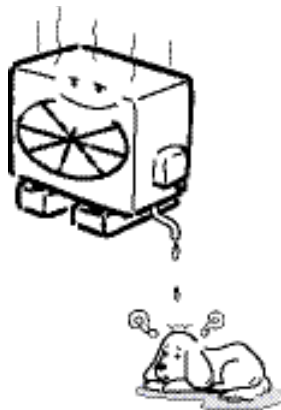




При низкой температуре воздуха на улице и его высокой влажности возможно обмерзание теплообменника наружного блока инеем. Такое обмерзание снижает производительность кондиционера. В этом случае помогает функция **автоматической оттайки инея**, которая периодически растапливает слой нарощего инея. Внешними признаками начала действия этой функции являются:

- ❖ Режим **Нагрев** автоматически прерывается на 5–10 мин.
- ❖ Вентиляторы наружного и внутреннего блоков останавливаются.
- ❖ В наружном блоке возможно появление пара, что не является признаком неисправности, а свидетельствует об интенсивном испарении влаги с теплообменника.

Режим нагрева возобновится автоматически, как только весь иней на теплообменнике растает.

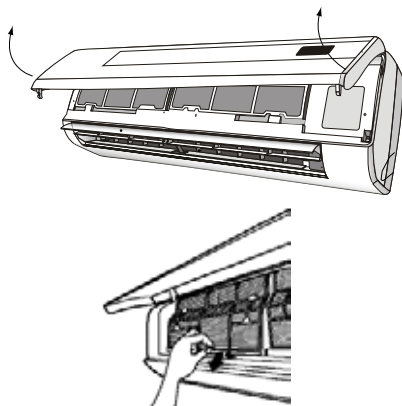


**ПРЕДОСТЕРЕЖЕНИЕ!**

Прежде чем приступить к очистке, выключите кондиционер и сетевой размыкатель.

**ЧИСТКА ВНУТРЕННЕГО БЛОКА И ПУЛЬТА ДИСТАНЦИОННОГО УПРАВЛЕНИЯ**

- ❖ Чистку внутреннего блока и пульта дистанционного управления выполняйте сухой мягкой тканью.
- ❖ Если внутренний блок слишком загрязнен, смочите ткань холодной водой.
- ❖ Снимите лицевую панель внутреннего блока, промойте ее водой и вытрите насухо тканью.
- ❖ Не очищайте кондиционер тканью с химической пропиткой или щеткой.
- ❖ Не пользуйтесь для чистки бензином, полиролем, растворителями, чистящими порошками или другими химически активными веществами. Они могут повредить покрытие корпуса, привести к его деформации или изменению цвета.

**ЧИСТКА ВОЗДУХООЧИСТИТЕЛЬНЫХ ФИЛЬТРОВ**

Загрязнение фильтров приводит к снижению производительности кондиционера. Поэтому регулярно, каждые 2-недели, проводите чистку воздухоочистительных фильтров.

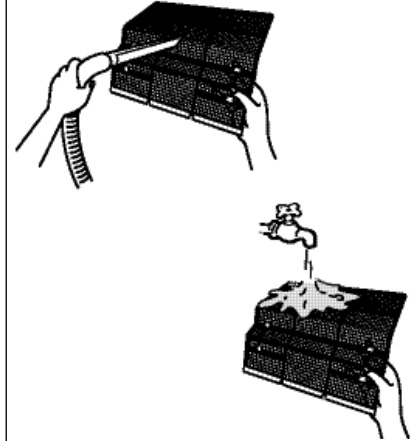
1. Откройте лицевую панель, взяв ее за места (см. рис.) и потяните на себя-вверх.
  2. Возьмите рамку каждого фильтра за крепления и приподнимите. Затем плавно потяните вниз.
  3. Выньте фильтры из внутреннего блока.
- ❖ Осуществляйте очистку фильтров пылесосом или промойте водой, с последующей просушкой.

### ХРАНЕНИЕ

Если Вы не планируете использовать кондиционер в течение длительного времени (месяца и более):

1. Включите кондиционер на несколько часов в режиме вентилятора.
2. Полностью просушите его внутренние полости.
3. Отключите кондиционер.
4. Извлеките элементы питания из пульта дистанционного управления.

Периодически очищайте и обслуживайте наружный блок, который находится на улице. Не пытайтесь делать это самостоятельно, обращайтесь в авторизованную монтажную фирму.

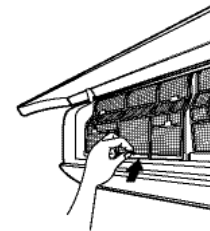


### ПРОВЕРКА ПЕРЕД ВКЛЮЧЕНИЕМ КОНДИЦИОНЕРА

- ❖ Убедитесь, что электропровод не поврежден и не выключен из электрической сети.
- ❖ Убедитесь, что установлены комбинированные фильтры.
- ❖ Убедитесь, что нет препятствий входящему в кондиционер и выходящему из кондиционера воздушным потокам.

### ВНИМАНИЕ!

- ❖ Вынимая фильтр, не касайтесь металлических частей кондиционера. Острые металлические детали могут нанести травму.
- ❖ Не допускайте попадания воды внутрь кондиционера: она может нарушить изоляцию, привести к возгоранию или поражению электрическим током.



<p><b>1. Задержки при исполнении команд</b></p>	<p>В кондиционере предусмотрены 3 устройства защиты:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>❖ <b>От частых включений компрессора</b> Для защиты компрессора от слишком частых запусков, которые приводят к быстрому износу компрессора, предусмотрена 3-минутная задержка запуска кондиционера после его отключения.</li> <li>❖ <b>От подачи холодного воздуха</b> (только кондиционеры с режимами нагрева и охлаждения) В режиме нагрева предусмотрена защита от подачи холодного воздуха в помещение. Воздух начинает поступать приблизительно через 5 мин. после включения. За это время теплообменник внутреннего блока нагреется. Воздух не подается в помещение в следующих случаях:             <ol style="list-style-type: none"> <li>1. Теплообменник еще не нагрелся в режиме нагрева.</li> <li>2. В режиме оттайки инея на теплообменнике.</li> <li>3. При низкой температуре на улице (в режиме нагрева).</li> </ol> </li> <li>❖ <b>От обрастания инеем теплообменника наружного блока</b> В режиме нагрева на теплообменнике наружного блока при низкой температуре на улице образуется слой инея, снижающий производительность кондиционера. Для периодического устранения этого слоя в кондиционере автоматически включается функция оттайки, которая за 4–10 мин. превратит весь слой в конденсат. Длительность оттайки зависит от температуры на улице и толщины слоя инея. Во время оттаивания вентиляторы внутреннего и наружного блоков неподвижны. После включения кондиционера он может начать работу через 20 сек..</li> </ul>
<p><b>2. Легкий туман</b></p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>❖ Туман может выделяться из-за большого перепада температуры между входящим и выходящим из кондиционера воздухом. Это наблюдается, если кондиционер работает на охлаждение при высокой относительной влажности воздуха.</li> <li>❖ Туман может выделяться также при включении кондиционера в режиме нагрева сразу после окончания оттайки теплообменника наружного блока.</li> </ul>
<p><b>3. Кратковременные звуки, издаваемые работающим кондиционером</b></p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>❖ При работе или в процессе отключения компрессора слышен тихий журчащий звук, вызванный перетеканием хладагента по трубопроводу.</li> <li>❖ При работе или в процессе отключения компрессора издается негромкий кратковременный скрип, вызванный тепловым расширением пластмассовых деталей кондиционера при их нагревании.</li> <li>❖ При включении питания воздушные заслонки устанавливаются в заданное положение, при этом слышен шум.</li> </ul>

<p><b>4. Еле ощутимый запах, исходящий от внутреннего блока кондиционера</b></p>	<p>Запах выделяется не самим кондиционером (если он исправен), а находящимися в помещении мебелью, дымом, какими-либо химическими веществами. Он оказывается во внутреннем блоке вместе с попадающим воздухом, после чего, при слишком высокой его интенсивности или загрязненных фильтрах, подается назад в помещение.</p>
<p><b>5. Возможная конденсация влаги</b></p>	<p>При работе кондиционера в режиме охлаждения и высокой относительной влажности воздуха в помещении (более 80%), с поверхности внутреннего блока может капать конденсированная вода. Максимально откройте горизонтальную воздушную заслонку и включите высокую скорость вентилятора, чтобы конденсат быстро удалялся из кондиционера.</p>
<p><b>6. Автоматический перезапуск (Auto-restart)</b></p>	<p>При перебоях электропитания кондиционер полностью выключается. (У моделей без функции автоматического перезапуска после возобновления электропитания начинает мигать индикатор Operation, но кондиционер не включается. Для запуска кондиционера надо нажать кнопку Вкл./Выкл. на пульте дистанционного управления.) Кондиционеры с функцией автоматического перезапуска после возобновления питания сами включаются и начинают работать с теми параметрами (режим, контрольная температура и т.п.), которые были установлены до отключения питания. Все эти параметры записываются в постоянную память микропроцессора кондиционера.</p>
<p><b>7. Электромагнитные помехи</b></p>	<p>Во время грозы могут создаваться помехи для кондиционера, приводящие к нарушению его нормальной работы. Выключите питание кондиционера и затем вновь включите его. Для запуска кондиционера нажмите кнопку Вкл./Выкл. на пульте дистанционного управления. После этого кондиционер должен работать без нарушений.</p>

Если кондиционер не работает или работает ненормально, прежде всего самостоятельно проведите простейшие проверки. Возможно, это поможет Вам решить проблему, не обращаясь в авторизованную монтажную фирму.

## 1. Кондиционер не работает

### Возможные причины:

- ❖ Перебои питания – дождитесь возобновления подачи электроэнергии.
- ❖ Перегорели предохранители или сработал автоматический выключатель – замените предохранители.
- ❖ Разряжены элементы питания (батарейки) пульта дистанционного управления – замените их.
- ❖ Неправильно установлено время на таймере кондиционера – отмените установку таймера.

## 2. Кондиционер плохо охлаждает или нагревает помещение

### Возможные причины:

- ❖ Неправильно задана желаемая температура воздуха (слишком высокая в режиме охлаждения, слишком низкая – в режиме нагрева) – установите нужную температуру воздуха на пульте (см. раздел инструкции «Режимы работы кондиционера»).
- ❖ Воздухоочистительный фильтр сильно загрязнен – очистите фильтр.
- ❖ Затруднено поступление или выброс воздуха из наружного блока (посторонние предметы загораживают его решетки) – удалите препятствия воздушному потоку, затем вновь включите кондиционер.
- ❖ Окна или двери кондиционируемого помещения открыты – закройте их.
- ❖ 3-минутная задержка запуска компрессора после включения – подождите несколько минут.

## 3. При возникновении следующих неисправностей отключите кондиционер, отсоедините его от электросети и обратитесь в авторизованную монтажную фирму

- ❖ Часто мигают индикаторы. Вы отключили кондиционер и через две-три минуты включили его снова, но индикаторы продолжают мигать.
- ❖ Часто перегорают плавкий предохранитель или срабатывает автоматический выключатель.
- ❖ Внутри кондиционера попала вода или посторонние предметы.
- ❖ Плохо работает пульт, приемник сигналов пульта дистанционного управления или выключатель кондиционера.
- ❖ Другие нарушения в работе кондиционера.

**Не пытайтесь самостоятельно ремонтировать кондиционер – это опасно!**

**Поручите ремонт кондиционера только квалифицированным специалистам авторизованной монтажной фирмы.**

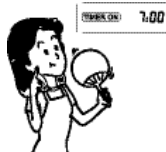
До обращения в монтажную фирму проверьте работоспособность кондиционера сами.

**Кондиционер не работает**

Подано ли питание на кондиционер?



Не установлен ли режим таймера?



Не отключено ли электричество и не выбит ли автомат защиты?

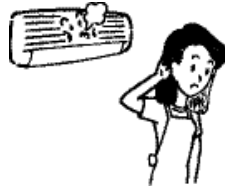


**Низкая холодо- или теплопроизводительность**

Устраивает ли Вас температурная настройка?



Не забита ли сетка воздухоочистительного фильтра пылью и грязью?



Не открыты ли окна и двери?

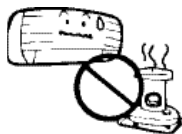


**Низкая холодопроизводительность**

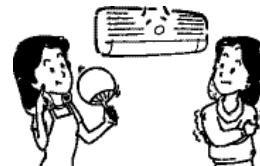
Нет ли прямого воздействия солнечных лучей?






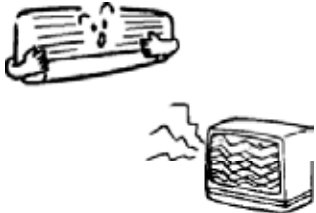


Не работает ли в комнате источник со значительным тепловыделением?



Не слишком ли много людей в помещении?



В следующих ситуациях немедленно отключите кондиционер и свяжитесь с монтажной фирмой.

<p>Часто выбивает предохранитель или автомат защиты.</p> 	<p>Автомат-предохранитель слишком сильно нагрелся.</p> 	<p>Изоляция кабеля питания повреждена.</p> 
<p>Работа кондиционера нарушает нормальную работу телевизоров, радио и других электроприборов.</p> 	<p>Не срабатывает кнопка Вкл./Выкл.</p> 	<p>Во время работы из блока постоянно раздается посторонний шум.</p> 
<p>При нажатии кнопки Вкл./Выкл. (Run) происходит сбой в работе кондиционера, и этот сбой повторяется после отключения от сети и перезапуске кондиционера вновь через 3 мин.</p>		
<p>Если в кондиционер попала вода или другие предметы.</p>		
<p>Индикатор RUN или другие индикаторы продолжают мигать.</p>		
<p>Если один из кодов ошибки высветился на дисплее: E0, E1, E2, E3..... или P0, P1, P2, P3.....</p>		

Если нормальная работа кондиционера не восстановится даже после выполнения всех указанных выше проверок и после просмотра предыдущей страницы сомнения еще останутся, отключите кондиционер и свяжитесь с авторизованной монтажной фирмой.



## Охлаждение/нагрев

ВНУТРЕННИЙ БЛОК		KSGS21HFAN1(-S)	KSGS26HFAN1(-S)	KSGS35HFAN1(-S)	KSGS53HFAN1(-S)	KSGS70HFAN1(-S)	
НАРУЖНЫЙ БЛОК		KRSR21HFAN1	KRSR26HFAN1	KRSR35HFAN1	KRSR53HFAN1	KRSR70HFAN1	
Производительность	кВт	Охлаждение	2,20	2,64	3,52	5,28	7,03
		Нагрев	2,34	2,64	3,81	5,42	7,62
Электропитание	В, Гц, Ф	Однофазное	220-240, 50, 1	220-240, 50, 1	220-240, 50, 1	220-240, 50, 1	220-240, 50, 1
Потребляемая мощность	кВт	Охлаждение	0,69	0,82	1,10	1,64	2,50
		Нагрев	0,65	0,73	1,06	1,50	2,37
Эффективность / Класс		Охлаждение (EER)	3.21/A	3.21/A	3.21/A	3.21/A	2.81/C
		Нагрев (COP)	3.61/A	3.61/A	3.61/A	3.61/A	3.2/C
Годовое энергопотребление	кВт.ч	Среднее значение	343	411	548	822	1252
Расход воздуха (выс./сред./низ.)	м³/ч	Внутренний блок	401/336/226	518/432/300	523/464/369	787/631/509	1060/947/870
Интенсивность осушки воздуха	л/ч	Среднее значение	-	-	-	-	-
Уровень шума (выс./сред./низ./тих.)	дБА	Внутренний блок	38/34.5/26	40.5/36.5/26	37.5/35.5/26.5	42.5/38.5/30	47/44/40
Габариты (ШхВхГ)	мм	Внутренний блок	722x290x187	722x290x187	802x297x189	965x319x215	1080x335x226
		Наружный блок	700x550x275	720x495x270	770x555x300	770x555x300	845x702x363
Вес	кг	Внутренний блок	8.3	8.3	8.8	11.6	14
		Наружный блок	23.9	26.2	31.2	37.7	50.6
Трубопровод хладагента (R410A)*	мм	Диаметр для жидкости	6,35	6,35	6,35	6,35	9,52
		Диаметр для газа	9,52	9,52	12,7	12,7	15,9
	м	Длина между блоками	20	20	20	25	25
		Перепад между блоками	8	8	8	10	10
Диапазон рабочих температур	°C	Охлаждение	18-43	18-43	18-43	18-43	18-43
		Нагрев	-7-24	-7-24	-7-24	-7-24	-7-24

Классификация энергоэффективности составляет часть Европейского проекта по обнаружению климатических изменений, согласно которому эффективность энергопользования должна быть направлена на уменьшение выбросов CO<sub>2</sub>. Европейская Комиссия установила, что более точная осведомленность позволит пользователям покупать наиболее экологически рентабельные предметы в соответствии с их потребностями.

На табличке предоставлена информация о потреблении энергии кондиционера. Блоки с охлаждающей способностью до 12 кВт классифицируются по потреблению энергии на категории от 'A' до 'G', которым соответствует определенный цветовой код. Блоки с самым низким энергопотреблением категории 'A' обозначены темно-зеленой стрелкой, а с самым высоким энергопотреблением категории 'G' - красной. Таким образом, пользователи могут сравнить эффективность эквивалентных машин других производителей.

### ОБОЗНАЧЕНО ГОДОВОЕ ПОТРЕБЛЕНИЕ ЭНЕРГИИ

Указано приблизительное годовое потребление энергии на основании стандартной бытовой модели. Годовое потребление можно рассчитать, умножив значение общей входной мощности на среднее количество часов работы в год, принятое за 500, в РЕЖИМЕ ОХЛАЖДЕНИЯ ПРИ ПОЛНОЙ НАГРУЗКЕ. Стоимость годового потребления энергии подсчитывается, умножая это значение на тариф на электроэнергию пользователя.

### ОТДАЧА ОХЛАЖДЕНИЯ

Охлаждающая способность блока в кВт в режиме охлаждения при полной нагрузке. Пользователь должен выбрать блок с номинальной производительностью, соответствующей его требованиям охлаждения/нагрева. Крупногабаритные блоки могут увеличить количество циклов вкл/выкл, сокращая тем самым срок службы, в то время как малогабаритные блоки не могут обеспечить соответствующего уровня охлаждения или нагрева. Значения отдачи можно приобрести у производителя или местного дилера.

### КОЭФФИЦИЕНТ ЭНЕРГОЭФФЕКТИВНОСТИ (EER)



Это охлаждающая производительность блока, делимая на общую потребляемую электрическую мощность - чем выше значение EER, тем лучше эффективность энергоиспользования.

### ТИП

Указывает, в каком режиме может работать блок: только охлаждение или охлаждение/нагрев. В режиме охлаждения указывается тип охлаждения блока: водный или воздушный.

### ТЕПЛОПРОИЗВОДИТЕЛЬНОСТЬ

Теплоотдача блока в кВт в режиме нагрева при полной нагрузке.

Энергопоказатели		Кондиционер
Производитель	KENTATSU	
Наружный блок	KSRH2HZAN1	
Внутренний блок	KSGH2HZAN1	
<b>Более эффективно</b> 		
<b>Менее эффективно</b> Ежегодный расход электроэнергии (кВт) в режиме охлаждения <small>(Фактическое потребление зависит от режима использования устройства и климатических условий)</small>	410	
Холодопроизводительность (кВт)	2.64	
Коэффициент энергетической эффективности <small>(Полная нагрузка (чем выше, тем лучше))</small>	3.21	
Тип	Только охлаждение — Охлаждение + Нагрев ← Воздушное охлаждение ← Водяное охлаждение —	
Теплопроизводительность (кВт)	2.93	
Класс энергетической эффективности A: выше G: ниже	A B C D E F G	
Уровень звуковой мощности (внутренний/наружный блок)	дБА	38 / 55

**Изготовитель:** KENTATSU DENKI LTD..

**Место нахождения:** Япония, 2-151 Konan, Minatoku, Tokyo, 108-6028, Shinagawa Intercity Tower A 28th Floor

**Адреса мест осуществления деятельности по изготовлению продукции:**

- Китай, 528311, Midea Industrial City, Beijiao, Shunde District, Foshan City, Guangdong Province (GD Midea Air-conditioning Equipment Co., Ltd)

- Китай, No.6 Meide 1th Road, Zhujing Industrial Park, Nansha, Guangzhou Province (Guangzhou Hualing Refrigerating Equipment Co., Ltd)

**Страна производитель и дата производства кондиционера указана рядом с его маркировочным шильдиком.**

**Срок службы:**

Установленный производителем в порядке п.2 ст.5 Федерального Закона РФ «О защите прав потребителей» срок службы для данного изделия равен 10 лет с даты производства при условии, что изделие используется в строгом соответствии с настоящей инструкцией по эксплуатации и применимыми техническими стандартами»

**Особые правила реализации не предусмотрены.**

**Условия транспортировки и хранения:**

Кондиционеры должны транспортироваться и храниться в упакованном виде.

Кондиционеры должны транспортироваться любым видом крытого транспорта в соответствии с правилами перевозки грузов, действующими на данном виде транспорта. Не допускается к отгрузке и перевозке кондиционер, получивший повреждение в процессе предварительного хранения и транспортирования, при нарушении жесткости конструкции.

Состояние изделия и условия производства исключают его изменения и повреждения при правильной транспортировке. Природные стихийные бедствия на данное условие не распространяются, гарантия при повреждении от природных бедствий не распространяется (Например – в результате наводнения).

Кондиционеры должны храниться на стеллажах или на полу на деревянных поддонах (штабелирование) в соответствии с манипуляционными знаками на упаковке.

Срок хранения не ограничен, но не может превышать срок службы кондиционера.

**ВАЖНО!** Не допускайте попадания влаги на упаковку! Не ставьте грузы на упаковку!

При складировании следите за ориентацией упаковок, указанной стрелками!

#### Утилизация отходов

Ваше изделие и батарейки, входящие в комплектацию пульта, помечены этим символом. Этот символ означает, что электрические и электронные изделия, а также батарейки, не следует смешивать с несортированным бытовым мусором. На батарейках под указанным символом иногда отпечатан химический знак, который означает, что в батарейках содержится тяжелый металл выше определенной концентрации. Встречающиеся химические знаки:

Pb:свинец (>0,004%)

Не пытайтесь демонтировать систему самостоятельно: демонтаж изделия, удаление холодильного агента, масла и других частей должны проводиться квалифицированным специалистом в соответствии с местным и общегосударственным законодательством.

Агрегаты и отработанные батарейки необходимо сдавать на специальную перерабатывающую станцию для утилизации, переработки и вторичного использования. Обеспечивая надлежащую утилизацию, вы способствуете предотвращению отрицательных последствий для окружающей среды и здоровья людей. За более подробной информацией обращайтесь к монтажнику или в местные компетентные органы.

Оборудование, к которому относится настоящая инструкция, при условии его эксплуатации согласно данной инструкции, соответствует следующим техническим регламентам: Технический регламент Таможенного союза ТР ТС 004/2011 «О безопасности низковольтного оборудования», Технический регламент Таможенного Союза ТР ТС 020/2011 «Электромагнитная совместимость технических средств».

**Импортер / Организация, уполномоченная изготовителем KENTATSU на территории Таможенного союза является компания ООО «ДАИЧИ».**

Адрес: Российская Федерация, 125130, г. Москва, Старопетровский пр-д, д. 11, корп. 1 этаж 3, офис 20.

Тел. +7 (495) 737-37-33, Факс: +7 (495) 737-37-32 E-mail: info@daichi.ru. Единая справочная служба: 8 800 200-00-05

Список сервисных центров доступен по ссылке: [www.daichi.ru/service/](http://www.daichi.ru/service/)









 **KENTATSU**

IS THE TRADEMARK OF  
KENTATSU DENKI, JAPAN





## И Н С Т Р У К Ц И Я

---

# Инфракрасный пульт дистанционного управления

### МОДЕЛЬ:

KIC-85H (для внутренних блоков серии KSGB, KSGBA)

KIC-82H (для внутренних блоков KSZT, KSVQ, KSVR, KSKT, KSKR, KSTU, KSTV, KSHE, KSHF)

Благодарим за приобретение нашей продукции. Перед началом эксплуатации кондиционера внимательно прочтите эту инструкцию. Сохраните это руководство для последующего обращения к нему за справками.

## Содержание

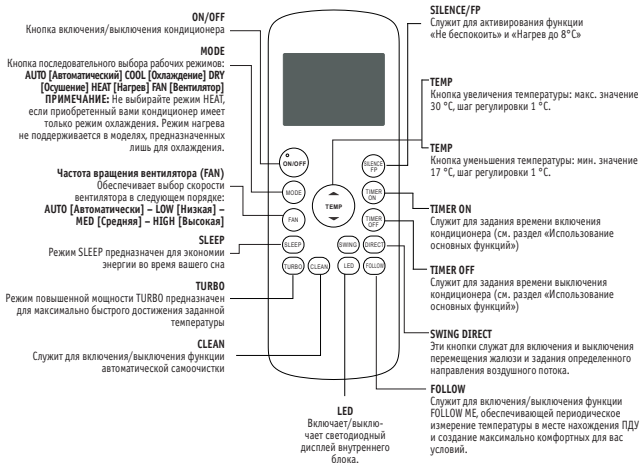
1. Технические данные пульта дистанционного управления .....	3
2. Кнопки и функции .....	4
3. Эксплуатация пульта дистанционного управления.....	6
4. Индикация на экране ПДУ .....	7
5. Использование основных функций .....	8
6. Использование дополнительных функций .....	14

## 1. Технические характеристики

Модель	KIC-82H, KIC-85H
Номинальное напряжение	3,0 В (щелочные элементы питания R03/LR03 – 2 шт.)
Радиус действия ДУ	8 м
Рабочий диапазон температур	-5 °С–+60 °С

## 2. Кнопки и функции

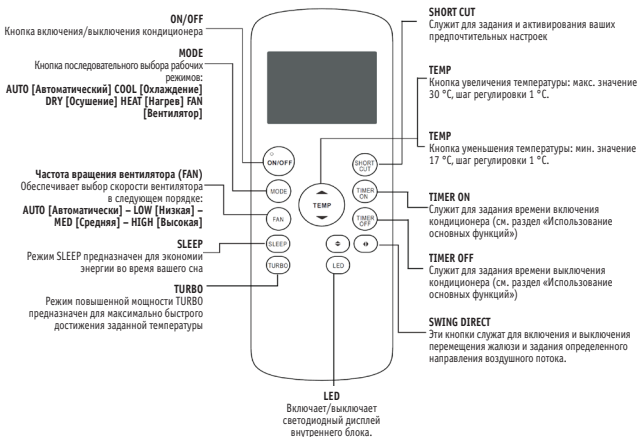
Прежде чем приступить к использованию кондиционера, ознакомьтесь с функциями пульта дистанционного управления (ПДУ). Ниже приведено краткое описание его кнопок и функций. Инструкции по управлению кондиционером приводятся в разделе «Использование основных функций».



Модель: **KIC-85H**

**ПРИМЕЧАНИЕ:** Функции кнопок **CLEAN** и **FOLLOW** недоступны для модели, **KIC-82H**

Прежде чем приступить к использованию кондиционера, ознакомьтесь с функциями пульта ПДУ. Ниже приведено краткое описание его кнопок и функций. Инструкции по управлению кондиционером приводятся в разделе «Использование основных функций».



Model: KIC-82H

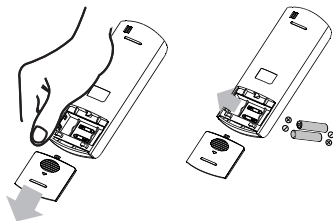
### 3. Эксплуатация пульта дистанционного управления

#### НЕ ВПОЛНЕ ПОНЯТНО НАЗНАЧЕНИЕ ФУНКЦИЙ?

Управление кондиционером подробно описано в разделах «Использование основных функций» и «Использование дополнительных функций» данной инструкции.

#### Особое замечание

- Дизайн кнопок на вашем устройстве может слегка отличаться от того, что здесь показано.
- Если ваша модель кондиционера не имеет той или иной функции, нажатие кнопок, включающих эту функцию, не даст никакого эффекта.
- При наличии существенных различий между инструкцией по эксплуатации ПДУ и инструкцией по эксплуатации кондиционера приоритет имеет последняя.



#### Установка и замена элементов питания

В комплект поставки входят два элемента питания типа AAA. Вставьте их в пульт дистанционного управления прежде, чем начинать пользоваться им.

1. Чтобы открыть отсек для батарей, сдвиньте вниз расположенную сзади крышку ПДУ.
2. Для правильной ориентации батареи обращайтесь внимание на символы (+) и (-) внутри отсека.
3. Закройте крышку батарейного отсека.

#### **⚠** ЗАМЕЧАНИЯ ПО ПОВОДУ ЭЛЕМЕНТОВ ПИТАНИЯ

Для нормальной работы устройства соблюдайте следующие рекомендации.

- Не устанавливайте вместе старые и новые элементы питания, а также элементы разных типов.
- Не оставляйте элементы питания внутри пульта, если вы не собираетесь пользоваться им более 2 месяцев.

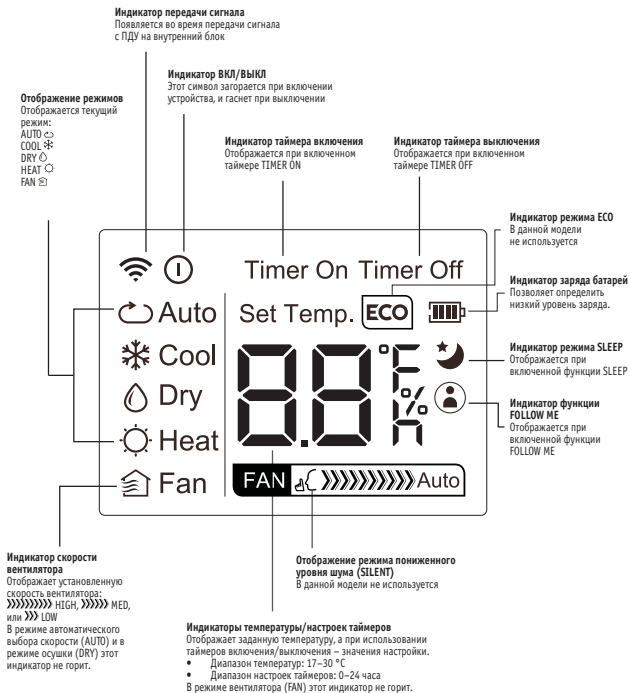
#### Утилизация элементов питания

Не выбрасывайте элементы питания вместе с несортированными бытовыми отходами. Следуйте местным правилам, регламентирующим порядок утилизации элементов питания.

#### Советы по использованию пульта ду

- Радиус действия пульта дистанционного управления составляет 8 метров.
- При приеме управляющего импульса с пульта устройство издает звуковой сигнал.
- Шторы, прочие преграды и прямые солнечные лучи могут препятствовать приему инфракрасного сигнала, подаваемого с пульта.
- Не оставляйте элементы питания внутри пульта, если вы не собираетесь пользоваться им более 2 месяцев.

## 4. Индикация на экране ПДУ



## 5. Использование основных функций

### Режим COOL [ОХЛАЖДЕНИЕ]

Нажимая кнопку MODE, выберите режим COOL.

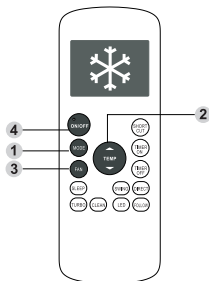
Кнопками ▲ или ▼ выберите желаемую температуру.

Нажатиями кнопки FAN выберите необходимую скорость вращения вентилятора: AUTO [Автоматически], LOW [Низкая], MED [Средняя] или HIGH [Высокая].

Нажмите кнопку ON/OFF, чтобы включить кондиционер.

### Установка температуры

Диапазон рабочих температур кондиционера 17–30 °С. Значения задаваемой температуры можно изменять с шагом 1 °С.



### Режим AUTO

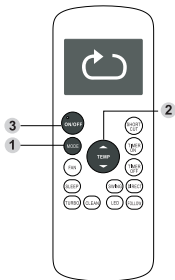
В режиме AUTO, в зависимости от заданной температуры, происходит автоматический выбор режима COOL, FAN, HEAT или DRY.

1. Нажимая кнопку MODE, выберите автоматический режим (AUTO).

2. Кнопками ▲ или ▼ задайте желаемую температуру.

3. Нажмите кнопку ON/OFF, чтобы включить кондиционер.

**ПРИМЕЧАНИЕ:** В режиме AUTO выбрать скорость вращения вентилятора нельзя.

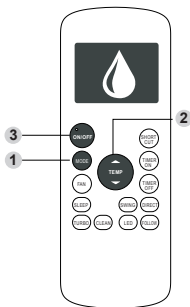




## Режим DRY [ОСУШКА]

1. Нажимая кнопку MODE, выберите режим DRY.
2. Кнопками ▲ или ▼ задайте желаемую температуру.
3. Нажмите кнопку ON/OFF, чтобы включить кондиционер.

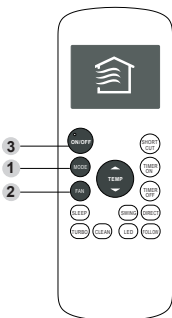
**ПРИМЕЧАНИЕ:** В режиме DRY скорость вращения вентилятора изменить нельзя.



## Режим FAN

1. Нажимая кнопку MODE, выберите режим FAN.
2. Нажатиями кнопки FAN выберите необходимую скорость вращения вентилятора: AUTO [Автоматически], LOW [Низкая], MED [Средняя] или HIGH [Высокая].
3. Нажмите кнопку ON/OFF, чтобы включить кондиционер.

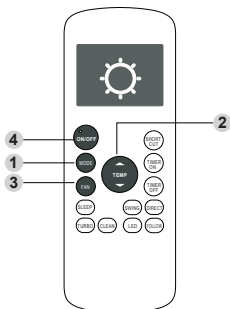
**ПРИМЕЧАНИЕ:** В режиме FAN задать температуру нельзя. Поэтому на индикаторном ЖК-дисплее ПДУ температура отображаться не будет.



## Режим HEAT [НАГРЕВ]

1. Нажимая кнопку MODE, выберите режим HEAT.
2. Кнопками ▲ или ▼ задайте желаемую температуру.
3. Нажатиями кнопки FAN выберите необходимую скорость вращения вентилятора: AUTO [Автоматически], LOW [Низкая], MED [Средняя] или HIGH [Высокая].
4. Нажмите кнопку ON/OFF, чтобы включить кондиционер.

**ПРИМЕЧАНИЕ:** Эффективность действия режима нагрева снижается при падении температуры наружного воздуха. В этом случае мы рекомендуем использовать параллельно с кондиционером дополнительные нагревательные приборы.



## Настройка функции TIMER [ТАЙМЕР]

Ваш кондиционер имеет два таймера:

- TIMER ON [ТАЙМЕР ВКЛЮЧЕНИЯ] – позволяет задать период времени, по истечении которого произойдет автоматическое включение кондиционера;
- TIMER OFF [ТАЙМЕР ВЫКЛЮЧЕНИЯ] – позволяет задать период времени, по истечении которого произойдет автоматическое выключение кондиционера.

### Функция TIMER ON

Функция TIMER ON позволяет задать период времени, по истечении которого кондиционер должен автоматически включиться, например, к моменту вашего возвращения домой после работы.

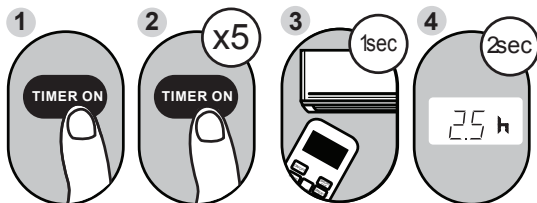
1. Нажмите кнопку TIMER ON. По умолчанию отобразится последний выбиравшийся временной период и размерность единиц времени «h» (часы).

**ПРИМЕЧАНИЕ:** Отображающееся число обозначает период времени, отсчитываемый с данного момента, по истечении которого вы хотите, чтобы кондиционер включился.

Например, при выборе в таймере включения периода 2 часа на индикаторном дисплее отобразится «2.0h», и кондиционер включится по истечении двух часов.

2. Нажмите кнопку TIMER ON несколько раз, чтобы выбрать нужный период времени, через который должен включиться кондиционер.
3. Функция TIMER ON включается через 2 секунды после выполнения настройки. После этого на индикаторный дисплей ПДУ снова выводится значение температуры.

**ПРИМЕР:** Настройка включения кондиционера по истечении 2,5 часов



### Функция TIMER OFF

Функция TIMER OFF позволяет задать период времени, по истечении которого кондиционер должен автоматически выключиться, например, к моменту вашего пробуждения утром.

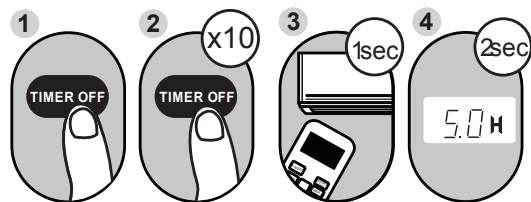
1. Нажмите кнопку TIMER OFF. По умолчанию отобразится последний выбравшийся временной период и размерность единиц времени «h» (часы).

**ПРИМЕЧАНИЕ:** Отображающееся число обозначает период времени, отсчитываемый с данного момента, по истечении которого вы хотите, чтобы кондиционер выключился.

Например, при выборе в таймере выключения периода 2 часа на индикаторном дисплее отобразится «2.0h», и кондиционер выключится по истечении двух часов.

2. Нажмите кнопку TIMER OFF несколько раз, чтобы выбрать нужный период времени, через который должен выключиться кондиционер.
3. Функция TIMER OFF включается через 2 секунды после выполнения настройки. После этого на индикаторный дисплей ПДУ снова выводится значение температуры.

**ПРИМЕР:** Настройка выключения кондиционера по истечении 5 часов



**ПРИМЕЧАНИЕ:** При задании в таймерах TIMER ON и TIMER OFF периодов времени длительностью до 10 часов каждое нажатие кнопки увеличивает период на 30 минут. В диапазоне 10–24 часа шаг изменения периода составляет 1 час. Нажатие кнопки после достижения значения 24 часа приведет к обнулению счетчика.

Отключить функцию таймера можно путем задания значения «0.0h».



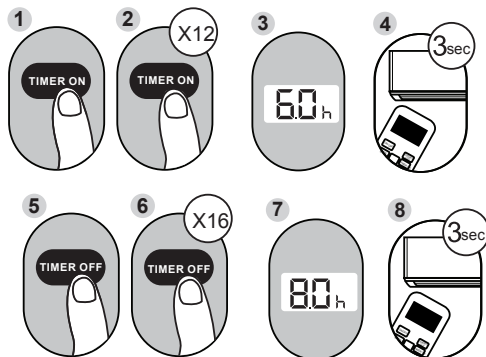
**ПРИМЕЧАНИЕ:** кондиционер должен включиться через 6 часов, работать 2 часа и затем выключиться (см. иллюстрацию ниже)

Продолжайте нажимать кнопку TIMER ON или TIMER OFF, пока не установится нужный период.

#### Одновременная настройка таймеров TIMER ON и TIMER OFF

Помните, что задаваемые в обоих таймерах значения времени означают периоды в часах, отсчитываемые с текущего момента. Ниже приведен пример настройки таймеров со следующими исходными данными. Текущее время 1:00 PM, желаемое время автоматического включения кондиционера 7:00 PM. Вы хотите, чтобы кондиционер поработал в течение 2 часов, а затем автоматически выключился в 9:00 PM.

Порядок действий:



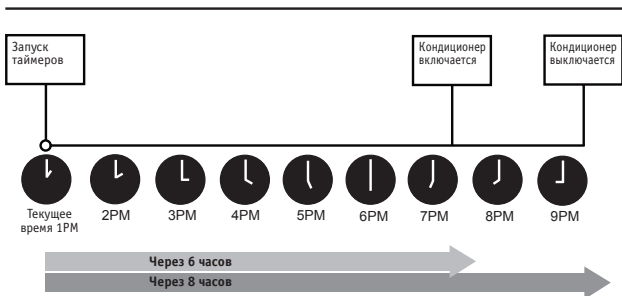
### Индикация на дисплее ПДУ



В таймере включения  
выбран период 6 часов  
от текущего момента.



В таймере выключения  
выбран период 8 часов  
от текущего момента.



## 6. Использование дополнительных функций

### Функция SLEEP

Функция SLEEP [Сон] уменьшает потребление электроэнергии пока вы спите (т.е. когда вам не нужны те же установки температуры, чтобы чувствовать себя комфортно). Эту функцию можно активировать только с пульта дистанционного управления.

**ПРИМЕЧАНИЕ:** В режимах вентилятора (FAN) и осушки (DRY) функция SLEEP не работает.

### Функция TURBO

Функция TURBO включает режим повышенной мощности и обеспечивает достижение заданной температуры за самое короткое время.

- Если нажать кнопку TURBO в режиме охлаждения (COOL), кондиционер начнет подавать поток охлажденного воздуха с большой скоростью, сокращая время охлаждения помещения.
- При нажатии кнопки TURBO в режиме нагрева (HEAT) в кондиционере, оборудованном электронагревательными элементами, они включатся, сокращая время нагрева помещения.

### Функция SELF CLEAN [САМООЧИСТКА]

Во влаге, конденсирующейся в районе теплообменников кондиционера, могут размножиться содержащиеся в воздухе бактерии. При регулярном использовании данной функции большая часть влаги удаляется из кондиционера в виде пара. При нажатии кнопки CLEAN кондиционер автоматически выполнит процедуру очистки. Цикл очистки занимает 30 минут; после его завершения кондиционер выключится автоматически. При нажатии кнопки CLEAN в середине цикла, выполнение очистки прекратится и кондиционер выключится.

Частота использования функции SELF CLEAN не регламентируется.

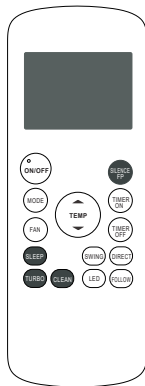
**ПРИМЕЧАНИЕ:** Данная функция работает только в режимах COOL и DRY.

### Функция SILENCE/FP [НЕ БЕСПОКОИТЬ/ НАГРЕВ ДО 8°C]

При нажатии кнопки более 2 секунд, функция FP будет активирована, при повторном нажатии более 2 секунд, функция отключится.

Когда функция «НЕ БЕСПОКОИТЬ» активирована, компрессор будет работать на низкой частоте, уровень шума и скорость вращения вентилятора внутреннего блока снижаются, создавая комфортную атмосферу в комнате. Низкая частота работы компрессора может привести к уменьшению тепло- и холодопроизводительности.

Функция «НАГРЕВ ДО 8°C» может быть активирована только в режиме НАГРЕВ. Блок будет работать при заданной температуре 8°C, на дисплее внутреннего блока будет отображаться FP. Нажатие кнопок ON/OFF, SLEEP, FP, MODE, FAN SPEED, UP или DOWN отменит функцию FP.



Модель: KIC-85H

**ПРИМЕЧАНИЕ:** Функции кнопок CLEAN и FOLLOW недоступны для модели KIC-82H

### Функция SHORTCUT

- Используется для восстановления исходных настроек или перехода к предыдущим.
- Нажатие этой кнопки на включенном ПДУ приведет к автоматическому возврату системы к предыдущим настройкам, включая режим работы, заданную температуру, скорость вентилятора и функцию SLEEP (если она была включена).
- При удержании кнопки в нажатом положении более 2 секунд система автоматически восстанавливает текущие настройки, включая режим работы, заданную температуру, скорость вентилятора и функцию SLEEP (если она была включена).

### Функция FOLLOW ME

Функция FOLLOW ME дает сигнал ПДУ измерять температуру в месте его нахождения. Измерение температуры помещения в районе ПДУ (а не в месте установки внутреннего блока) позволяет работающему в режиме AUTO, COOL или HEAT кондиционеру поддерживать оптимальную для вас температуру и обеспечивать максимально комфортные условия.

1. Для активации функции нажмите кнопку FOLLOW. ПДУ начнет каждые три минуты посылать на внутренний блок данные о температуре.
2. Для выключения этой функции снова нажмите кнопку FOLLOW.

### Функция ECO

Используется для включения режима экономии электроэнергии. В режиме охлаждения нажмите эту кнопку для автоматической установки заданной температуры 24 °C и режима работы вентилятора AUTO — это позволит экономить электроэнергию (если заданная температура ниже 24 °C). Если заданная температура находится в диапазоне между 24 и 30 °C, нажмите кнопку ECO, при этом режим работы вентилятора изменится на Auto, а заданная температура останется неизменной.

### ПРИМЕЧАНИЕ:

- При нажатии кнопки ECO, изменении режима работы или задании температуры ниже 24 °C режим ECO отключается.
- При работе в режиме ECO заданная температура должна быть 24 °C или менее, в противном случае возможна недостаточная эффективность охлаждения. Если вы почувствуете дискомфорт, нажмите вновь кнопку ECO для отключения одноименного режима.

### Функция SWING

Кнопка автоматического качания жалюзи SWING

Предназначена для включения и выключения перемещения горизонтальных жалюзи.

### Кнопка DIRECT

Используется для регулировки (вверх/вниз) направления выпуска воздушного потока. При каждом нажатии кнопки жалюзи отклоняются на 6°.

## Дополнительные сведения

### ЗАВОД-ПРОИЗВОДИТЕЛЬ

KENTATSU DENKI LTD.

2-15-1 Konan, Minato-ku, Tokyo, 108-6028, Shinagawa Intercity Tower A 28th Floor, Japan

Данная продукция производится на заводе:

Китай, Midea Industrial City, Shunde District, Foshan City, Guangdong province 528311, P.R. China (GD MIDEA HEATING & VENTILATING EQUIPMENT CO., LTD.);

Страна производства – Китай. Дата производства указана на упаковке/шильдике на пульте.

### СРОК СЛУЖБЫ

Установленный производителем в порядке п. 2 ст. 5 Федерального Закона РФ «О защите прав потребителей» срок службы для данного изделия равен 5 годам с даты производства при условии, что изделие используется в строгом соответствии с инструкцией по эксплуатации и применимыми техническими стандартами».

### ПРАВИЛА РЕАЛИЗАЦИИ

Особых правил реализации не предусмотрено.

### УСЛОВИЯ ТРАНСПОРТИРОВКИ И ХРАНЕНИЯ

Проводные пульты должны транспортироваться и храниться в упакованном виде.

Пульты должны транспортироваться любым видом крытого транспорта в соответствии с правилами перевозки грузов, действующими на данном виде транспорта.

Состояние изделия и условия производства исключают его изменения и повреждения при правильной транспортировке. Природные стихийные бедствия на данное условие не распространяются, гарантия при повреждении от природных бедствий не распространяется (например — в результате наводнения).

Проводные пульты должны храниться на стеллажах, коробки должны располагаться в соответствии с манипуляционными знаками.

Срок хранения неограничен, но не может превышать срок службы устройства.

### ВАЖНО

Не допускайте попадания влаги на упаковку! Не ставьте грузы на упаковку!

### УТИЛИЗАЦИЯ ОТХОДОВ

Ваше изделие помечено этим символом. Этот символ означает, что электрические и электронные изделия, а также батарейки, не следует смешивать с несортированным бытовым мусором. Не пытайтесь демонтировать систему самостоятельно: демонтаж изделия должен проводиться квалифицированным специалистом в соответствии с местным и общегосударственным законодательством. Агрегаты и отработанные батарейки необходимо сдавать на специальную перерабатывающую станцию для утилизации, переработки и вторичного использования. Обеспечивая надлежащую утилизацию, вы способствуете предотвращению отрицательных последствий для окружающей среды и здоровья людей.



За более подробной информацией обращайтесь к монтажнику или в местные компетентные органы. Оборудование, к которому относится настоящая инструкция, при условии его эксплуатации согласно данной инструкции, соответствует следующим техническим регламентам: Технический регламент Таможенного Союза ТР ТС 020/2011 «Электromагнитная совместимость технических средств»



**Импортер / Организация, уполномоченная изготовителем Kentatsu на территории Таможенного союза является компания ООО «ДАИЧИ»**

Адрес: Российская Федерация, 125130, г. Москва, Старопетровский пр-д, д. 11, корп. 1 этаж 3, офис 20.

Тел. +7 (495) 737-37-33, Факс: +7 (495) 737-37-32 E-mail: info@daichi.ru

Единая справочная служба: 8 800 200-00-05

Список сервисных центров доступен по ссылке: [www.daichi.ru/service/](http://www.daichi.ru/service/)









